

The said limits define the territory of Municipalité de Lacolle in Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu.

Ministère des Ressources naturelles
Direction de l'information foncière sur le territoire public
Division de l'arpentage foncier

Charlesbourg, 29 August 2001

Prepared by: JEAN-FRANÇOIS BOUCHER
Land surveyor

L-372/1

4535

Gouvernement du Québec

O.C. 1014-2001, 5 September 2001

An Act respecting municipal territorial organization
(L.R.Q., c. O-9)

Description of the boundaries of the electoral districts of the new Ville de Saguenay

WHEREAS, under section 127 of Order in Council 841-2001 dated 27 June 2001 respecting the amalgamation of Ville de Chicoutimi, Ville de Jonquière, Ville de La Baie, Ville de Laterrière and the municipalities of Lac-Kénogami and Shipshaw, the Ville de Saguenay transition committee must, for the purposes of the city's first general election and of any by-election held before the second general election, prepare the division of the boroughs into electoral districts;

WHEREAS the Ville de Saguenay transition committee has prepared a division of each borough into electoral districts, as appears in the committee's By-Law 25 adopted on 15 August 2001 and duly submitted to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal in accordance with section 127 of Order in Council 841-2001;

WHEREAS, under section 127, the division prepared by the transition committee has effect only if adopted by an order of the Government;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT the description of the boundaries of the electoral districts of the new Ville de Saguenay, attached as a schedule to this Order in Council, be adopted:

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE ELECTORAL DISTRICTS OF VILLE DE SAGUENAY

JONQUIÈRE BOROUGH

District 1: 1512 electors

The limits of the former Municipalité de Lac-Kénogami.

District 2: 7932 electors (deviation: +10.7%)

Rivière Saguenay, the south channel of Rivière Saguenay, Rivière aux Sables, the rear line of the lots on Rue Saint-Dominique (west side), the boundary of the former Ville de Jonquière and the boundary of Jonquière Borough.

District 3: 6165 electors (deviation: -13.9%)

Boulevard du Royaume, Rue Saint-Dominique, Rue Notre-Dame, Rue Pasteur, Rue Angers, Boulevard du Royaume, Boulevard René-Lévesque, Rue de l'Énergie, the spur line, the Roberval-Saguenay railway line, the extension of the rear line of the ATM building lot of CÉGEP de Jonquière, that line, the extension of Rue de la Fabrique, that street, Rue Saint-Dominique, Rue du Vieux-Pont and Rivière aux Sables.

District 4: 7442 electors (deviation: +3.9%)

Rue du Vieux-Pont, Rue Saint-Dominique, Rue de la Fabrique and its extension to the rear line of the ATM building lot of CÉGEP de Jonquière, that line and its extension, the Roberval-Saguenay railway line, the spur line, Rue de l'Énergie, Boulevard René-Lévesque, Autoroute 70, the extension of Rue Saint-Hubert, the boundary of the former Ville de Jonquière, the rear line of the lots on Rue Saint-Dominique (west side) and Rivière aux Sables.

District 5: 7466 electors (deviation: +4.2%)

The Roberval-Saguenay railway line, the boundary of Jonquière Borough, the boundary of the former Ville de Jonquière, the extension of Rue Saint-Hubert, Autoroute 70, Boulevard Mellon, the extension of Rue Sainte-Émilie, that street and Ruisseau Jean-Dechêne.

District 6: 7497 electors (deviation: +4.6%)

Rivière Saguenay, the boundary of Jonquière Borough, the Roberval-Saguenay railway line, Ruisseau Jean-Dechêne, Rue Sainte-Émilie and its extension, Boulevard Mellon, Autoroute 70, Boulevard René-Lévesque, Boulevard du Saguenay and Route du Pont.

District 7: 6480 electors (deviation: -9.5%)

The boundary of the former Ville de Jonquière, Rivière Saguenay, Route du Pont, Boulevard du Saguenay, Boulevard René-Lévesque, Boulevard du Royaume, Rue Angers, Rue Pasteur, Rue Notre-Dame, Rue Saint-Dominique, Boulevard du Royaume, Rivière aux Sables, the south channel of Rivière Saguenay and Rivière Saguenay.

District 8: 2237 electors

The limits of the former Municipalité de Shipshaw.

CHICOUTIMI BOROUGH

District 9: 2012 electors

The boundary of Chicoutimi Borough, Rivière Valin, Rivière Saguenay, the boundary of the former municipality of Canton Tremblay, Rivière Saguenay and Rivière des Vases.

District 10: 8153 electors (deviation: +4.6%)

The boundary of the former Ville de Chicoutimi, Rivière Michaud, the foot of the cliff, the extension of Rue du Pont, that street, Rue Roussel, Pont Dubuc and Rivière Saguenay.

District 11: 8051 electors (deviation: +3.3%)

The boundary of the former Ville de Chicoutimi, Rivière Saguenay, the extension of the line dividing the lots situated between civic numbers 734 Rue Racine Est, including that lot, and 736 Boulevard du Saguenay Est, that line, the foot of the cliff, the extension of Boulevard Talbot, Rue Jacques-Cartier Est, Rue Bégin, Boulevard de l'Université Est, Boulevard de l'Université Ouest,

Boulevard Saint-Paul, Pont Dubuc, Rue Roussel, Rue du Pont and its extension, the foot of the cliff and Rivière Michaud.

District 12: 6755 electors (deviation: -13.4%)

Rivière Saguenay, Pont Dubuc, Boulevard Saint-Paul to Rue Garnier, the rear line of the lots on Boulevard Saint-Paul (east side), Boulevard du Royaume Ouest and the boundary of Chicoutimi Borough.

District 13: 8598 electors (deviation: +10.3%)

Boulevard de l'Université Ouest, Boulevard de l'Université Est, Rue Bégin, the Rivière aux Rats channel, Rue des Saguenéens, Boulevard Talbot, the Roberval-Saguenay railway line, the rear line of the lots on Boulevard Saint-Paul (east side) to Rue Garnier and Boulevard Saint-Paul.

District 14: 8346 electors (deviation: +7%)

The foot of the cliff, Rivière du Moulin, the Roberval-Saguenay railway line, Boulevard Talbot, Rue des Saguenéens, the Rivière aux Rats channel, Rue Bégin, Rue Jacques-Cartier Est and the extension of Boulevard Talbot.

District 15: 6883 electors (deviation: -11.7%)

Rivière Saguenay, the boundary of Chicoutimi Borough, the boundary of the former Ville de Chicoutimi, the boundary of Chicoutimi Borough, Boulevard du Royaume Ouest, the rear line of the lots on Boulevard Saint-Paul (east side), the Roberval-Saguenay railway line, Rivière du Moulin, the foot of the cliff, the line dividing the lots situated between civic numbers 734 Rue Racine Est and 736 Boulevard du Saguenay Est, including that lot, and its extension.

District 16: 3978 electors

The limits of the former Ville de Laterrière.

LA BAIE BOROUGH

District 17: 5212 electors (deviation: +2.6%)

Boulevard de la Grande-Baie Nord, Rue des Érables, Rue Bagot, Rue Saint-Stanislas, Pont Claude-Richard, Sixième Rue, Sixième Avenue, Cinquième Rue, the extension of Quatrième Avenue, the extension of Huitième Rue, Sixième Avenue, Chemin de Ceinture, the extension of the rear line of the lots on Rue des Pinsons (east side), that line and its extension, the extension of the Roberval-Saguenay railway line, that railway line, Rivière à Mars and the boundary of La Baie Borough.

District 18: 4905 electors (deviation: -3.4%)

Rivière Saguenay, Baie des Ha! Ha!, the extension of Quatrième Avenue, that avenue, Cinquième Rue, Sixième Avenue, Sixième Rue, Pont Claude-Richard, Rue Saint-Stanislas, Rue Bagot, Rue des Érables, Boulevard de la Grande-Baie Nord and the borough boundary.

District 19: 5116 electors (deviation: +0.75%)

Rivière Saguenay, the boundary of La Baie Borough, Rivière à Mars, the Roberval-Saguenay railway line and its extension, the extension of the rear line of the lots on Rue des Pinsons (east side), that line and its extension, Chemin de Ceinture, Sixième Avenue, the extension of Huitième Rue, the extension of Quatrième Avenue, that avenue and its extension and Baie des Ha! Ha!.

4533

Gouvernement du Québec

O.C. 1015-2001, 5 September 2001

An Act respecting municipal territorial organization
(R.S.Q., c. O-9)

Authorization to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal to require Ville de Val-d'Or and the municipalities of Sullivan, Dubuisson, Vassan and Val-Senneville to file a joint application for amalgamation

WHEREAS under section 125.2 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9), enacted by section 1 of chapter 27 of the Statutes of 2000, the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal may, with the authorization of the Government, require local municipalities to file with the Minister a joint application for amalgamation within the time prescribed by the Minister;

WHEREAS it is expedient to authorize the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal to require Ville de Val-d'Or and the municipalities of Sullivan, Dubuisson, Vassan and Val-Senneville to file with the Minister a joint application for amalgamation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal be authorized to require Ville de Val-d'Or and the municipalities of Sullivan, Dubuisson, Vassan and Val-Senneville, in accordance with section 125.2 of the Act respecting municipal territorial organization, to file with the Minister a joint application for amalgamation.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

4534